

**ENERGIA ELEKTRYCZNA/ELECTRIC POWER**

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

Zapewnienie energii elektrycznej obejmuje doprowadzenie zasilania do stoiska w dniach 23-27 września 2010 r. Dodatkowo można zamówić wcześniejsze zasilanie stoiska w dniach 21-22 września 2010 r., doprowadzenie przyłącza do miejsc wskazanych na Stoisku, wynajem rozdzielni elektrycznych, oraz całodobowe zasilanie stoiska./Providing power supply includes ensuring supply to the Stand from 23 to 27 September 2010. Additional earlier power supply of the Stand from 21 to 22 September 2010, connections to specific areas in the Stand, renting of a switching-station and overnight power supply to the Stand can be ordered.

Uwaga! 1. Zgłoszenia oraz dodatkowe zamówienia złożone pomiędzy 2 lipca 2010 r. a 27 sierpnia 2010 r. – określone ceny powiększone o 30%  
2. Zgłoszenia oraz dodatkowe zamówienia złożone po dniu 27 sierpnia 2010 r. przyjmowane będą wyłącznie gdy będzie to technicznie możliwe – określone ceny powiększone o 100%.

Terminy, godziny i warunki zasilania Stoiska w energię elektryczną patrz § 44-56 Regulaminu Wystawy.

Note! 1. Applications and additional orders placed from 2 July 2010 to 27 August 2010 prices specified increased by 30%.

2. Applications and additional orders placed after 27 August 2010 will only be accepted if technically possible. Prices: specified increased by 100%.  
Dates, hours and conditions for power supply to the Stand see § 44-56 of the Exhibition Regulations.

**ZAMAWIAMY PRZYŁĄCZE ELEKTRYCZNE/I ORDER A POWER CONNECTION**

w dniach 23-27 września/from 23 to 27 September

- |   |   |                      |
|---|---|----------------------|
| <input type="checkbox"/> 0,1-2,5 kW (1 x 16 A)<br>cena/price* 300 PLN + VAT/1 szt./1 piece                        | ilość przyłączy<br>number of connections  | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> 0,1-9 kW (3 x 16 A – gniazdo/socket 16 A)<br>cena/price* 500 PLN + VAT/1 szt./1 piece    | ilość przyłączy<br>number of connections  | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> 9,1-14 kW (3 x 25 A – gniazdo/socket 32 A)<br>cena/price* 750 PLN + VAT/1 szt./1 piece   | ilość przyłączy<br>number of connections  | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> 14,1-18 kW (3 x 32 A – gniazdo/socket 32 A)<br>cena/price* 1000 PLN + VAT/1 szt./1 piece | ilość przyłączy<br>number of connections  | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> 18,1-25 kW (3 x 40 A – gniazdo/socket 63 A)<br>cena/price* 1250 PLN + VAT/1 szt./1 piece | ilość przyłączy<br>number of connections  | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> 25-36 kW (3 x 63 A – gniazdo/socket 63 A)<br>cena/price* 1600 PLN + VAT/1 szt./1 piece   | ilość przyłączy<br>number of connections  | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> inne – wpisać jakie<br>other - type  | (może zostać zrealizowane tylko, jeżeli jest to technicznie możliwe<br>can be executed only, if possible technically) |                      |

Uwaga! Ze względów technicznych i bezpieczeństwa:

- przyłącze wyposażone będzie w urządzenia odcinające dopływ prądu w przypadku przekroczenia zamówionej mocy,
- poza godzinami określonymi w § 51 Regulaminu zasilanie w energię elektryczną stoisk będzie odłączane (wyjątki: patrz § 52 Regulaminu).

NOTE: Due to the technical and safety reasons:

- connection will be equipped with devices cutting off the supply in case the ordered power is exceeded.
- outside hours specified in provisions of the § 51 Regulations, power supply to the stands will be cut off (exceptions: see provisions of the § 52 Regulations).

**DODATKOWO ZAMAWIAM/ADDITIONALLY, I ORDER:**

wcześniejsze zasilanie stoiska w dniach 21-22 września 2010 r./earlier power supply of the Stand from 21-22 September 2010

cena/price\* 300 PLN + VAT/1 przyłącze/1 connection

doprowadzenie przyłącza do miejsca wskazanego na stoisku/power connection to a specific area in the stall

- |  |  |                      |
|--|--|----------------------|
| <input type="checkbox"/> przyłącze 1-fazowe/1-phase connection<br>cena/price 200 PLN + VAT/1 miejsce/1 place | ilość miejsc na stoisku<br>number of places in the stand | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> przyłącze 3-fazowe/3-phase connection<br>cena/price 350 PLN + VAT/1 miejsce/1 place | ilość miejsc na stoisku<br>number of places in the stand | <input type="text"/> |

Uwaga! Wraz z zamówieniem należy przesyłać plan z naniesionymi miejscami, do których energia ma zostać doprowadzona  
Note! Please send a plan with specified places for connections together with the order.

rozdzielnia elektryczna/switch-station

- |  |   |                      |
|--|---|----------------------|
| <input type="checkbox"/> z 4-ma gniazdami 1-fazowe 16 A/with four 1-phase 16 A sockets<br>cena/price 250 PLN + VAT | ilość rozdzielni<br>number of switch-stations | <input type="text"/> |
| <input type="checkbox"/> z 9-ma gniazdami 1-fazowe 16 A/with nine 1-phase 16 A sockets<br>cena/price 500 PLN + VAT | ilość rozdzielni<br>number of switch-stations | <input type="text"/> |

nocne zasilanie stoiska w okresie 24-27 września 2010r. (w godzinach od 19:00 do 8:00)/overnight power supply to the stand from 24 to 27 September 2010 (from 7:00 p.m. to 8:00 a.m.)

cena/price\* 500 PLN + VAT/1 miejsce/1 place

\* Cena obejmuje zryczałtowane koszty zużycia energii/power consumption costs are included in the price.

.....  
data/date

.....  
pieczęć firmowa/company's stamp

.....  
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.

**WYNAJEM NAMIOTÓW I HAL NAMIOTOWYCH/TENT AND TENT HALL RENTAL**

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

Zamówienie namiotów oraz hal namiotowych u Organizatora obejmuje transport, montaż i demontaż. Wszystkie namioty w kolorze białym. Odbiór zamówienia możliwy już od 20 września 2010 r. (poniedziałek)! Termin nadsyłania zamówienia do dnia 1 lipca 2010 r. Ordering of tents and tent halls with the Organiser comprises transportation, assembly and the dismantling of tents and tent halls. All tents are of white colour. The order can be picked up as soon as September 20<sup>th</sup>, 2010 (Monday)! The deadline for the submission of orders is July 1<sup>st</sup>, 2010.

**ZAMAWIAM NASTĘPUJĄCE NAMIOTY// HEREBY ORDER THE FOLLOWING TENTS:**

- z zadaszeniem dwuspadowym o wymiarach: szer. namiotu 6 m x dł. 3 m  
with two sided gable roofing of the size: tent width 6 m x 3 m long      **cena bez podłogi/price without floor 1000 PLN + VAT**      sztuk/pcs
- z zadaszeniem dwuspadowym o wymiarach: szer. namiotu 6 m x dł. 6 m  
with two sided gable roofing of the size: tent width 6 m x 6 m long      **cena bez podłogi/price without floor 2000 PLN + VAT**      sztuk/pcs
- typu "turek" o wymiarach: 5 m x 5 m  
"turkish" type of the size: 5 m x 5 m      **cena bez podłogi/price without floor 1500 PLN + VAT**      sztuk/pcs

**ZAMAWIAMY NASTĘPUJĄCE HALE NAMIOTOWE// HEREBY ORDER THE FOLLOWING TENT HALLS:**

- z zadaszeniem dwuspadowym o wymiarach: szer. hali 10 m x dł. 5 m  
with two sided gable roofing of the size: tent hall width 10 m x 5 m long  
**cena bez podłogi/price without floor 1500 PLN + VAT**      sztuk/pcs       **cena z podłoga/price with floor 2000 PLN + VAT**      sztuk/pcs
- z zadaszeniem dwuspadowym o wymiarach: szer. hali 10 m x dł. 10 m  
with two sided gable roofing of the size: tent hall width 10 m x 10 m long  
**cena bez podłogi/price without floor 3000 PLN + VAT**      sztuk/pcs       **cena z podłoga/price with floor 4000 PLN + VAT**      sztuk/pcs
- z zadaszeniem dwuspadowym o wymiarach: szer. hali 10 m x dł. 15 m lub szer. hali 15 m x dł. 10 m  
with two sided gable roofing of the size: tent hall width 10 m x 15 m long or tent hall width 15 m x 10 m long  
**cena bez podłogi/price without floor 4500 PLN + VAT**      sztuk/pcs       **cena z podłoga/price with floor 6000 PLN + VAT**      sztuk/pcs
- z zadaszeniem dwuspadowym o wymiarach: szer. hali 10 m x dł. 20 m lub szer. hali 20 m x dł. 10 m  
with two sided gable roofing of the size: tent hall width 10 m x 20 m long or tent hall width 20 m x 10 m long  
**cena bez podłogi/price without floor 6000 PLN + VAT**      sztuk/pcs       **cena z podłoga/price with floor 8000 PLN + VAT**      sztuk/pcs
- z zadaszeniem dwuspadowym o wymiarach: szer. hali 20 m x dł. 15 m lub szer. hali 15 m x dł. 20 m  
with two sided gable roofing of the size: tent hall width 20 m x 15 m long or tent hall width 15 m x 20 m long  
**cena bez podłogi/price without floor 9000 PLN + VAT**      sztuk/pcs       **cena z podłoga/price with floor 12000 PLN + VAT**      sztuk/pcs
- z zadaszeniem dwuspadowym o wymiarach: szer. hali 20 m x dł. 20 m  
with two sided gable roofing of the size: tent hall width 20 m x 20 m long  
**cena bez podłogi/price without floor 12000 PLN + VAT**      sztuk/pcs       **cena z podłoga/price with floor 16000 PLN + VAT**      sztuk/pcs
- zamówienie niestandardowe (np. większe wymiary, łączenie kilku hal) na podstawie odrębnych ustaleń z Organizatorem  
non - standard order (ex. a larger size, coupling of a few halls) on the grounds of separate arrangements with the Organiser.

**ZAMAWIAM NASTĘPUJĄCE WYPOSAŻENIE DODATKOWE DO HAL NAMIOTOWYCH (nie dotyczy namiotów):  
I HEREBY ORDER THE FOLLOWING ADDITIONAL EQUIPMENT FOR TENT HALLS (does not apply to tents):**

- wykładzina w kolorze popielatym (tylko do hal namiotowych z podłoga)  
floor cover in grey colour (only for tent halls with floor)      **cena /price 15 PLN + VAT/1 m<sup>2</sup>/1sq.m.**      m<sup>2</sup>
- oświetlenie w hali namiotowej – według indywidualnych ustaleń z Organizatorem  
lighting of the tent hall – according to individual arrangements with the Organiser

Uwaga! Ilość namiotów, hal namiotowych oraz wyposażenia dodatkowego jest ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń. Do realizacji zamówienia niezbędne jest załączenie rysunku stoiska z zaznaczoną lokalizacją namiotów/hal namiotowych.  
Note: the quantity of tents, tent halls and additional equipment is limited. The order of applications decides. For the accomplishment of an order it is required to attach a picture of the stand with the localisation of tents/tent halls.

.....  
data/date      pieczęć firmowa/company's stamp      pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**EKSPOZYCJA NA PASIE STARTOWYM/EXPOSITION AT THE AIRSTRIP**

Na pasie startowym (betonowy) istnieje możliwość wynajęcia specjalnego stoiska ekspozycyjnego o wymiarach 10 m x 5 m. Każde z nich będzie ogrodzone płotem przestawnym o wysokości 1 m/on the airstrip (concrete) there is a possibility to rent a stand with dimensions 10 m x 5 m. Every single stand will be surrounded with a movable 1 m high fence.

**cena/price 10 000 PLN + VAT/1 stoisko na pasie startowym/1 stand at the airstrip**

ilość stoisk/number of stands

Ilość stoisk jest ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń/the number of stands in question is limited, and thus they are granted on a first come first served basis.

**LOGO WYSTAWCY NA PLANACH WYSTAWY/EXHIBITOR LOGOS AT EXHIBITION PLANS**

Na terenie wystawy rozmieszczone zostaną plany o wymiarach 100 cm x 70 cm, na których istnieje możliwość umieszczenia logo wystawcy wraz ze wskazaniem jego stoiska i/lub polećka pokazowego/all over the exhibition area there will be placed plans of a size of 100 cm x 70 cm, on which it will be possible to put specific logo on each one, and point out the exact stand and/or presentation field.

**cena/price 1500 PLN + VAT/1 logo na planie/1 logo at plan**

Ilość ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń/the number of logos is limited, and thus they are granted on a first come first served basis.

**REKLAMA NA WIEŻACH/ADVERTISEMENT BANNERS AT THE TOWERS**

Na terenie parkingów oraz przy polećkach pokazowych rozmieszczone zostaną konstrukcje o wysokości 8 m, na których możliwe jest umieszczenie banerów reklamowych wystawców (na każdej z 4 strony wieży, na jednym z dwóch poziomów). Wymiary banerów reklamowych: wysokość 192 cm, szerokość 242 cm, oczka 10-12 mm średnicy, odstęp oczek 50 cm.

Towers 8 m high will be constructed on the car parks and near the presentation fields, on which there is a possibility to place advertisement banners of Exhibitors (on each of 4 sides, on two levels). Dimensions of banners: 192 cm high, 242 cm width, diameter of holes 10-12 mm, intervals between holes 50 cm.

**CENNIK/PRICE LIST**

Wysokość ekspozycji reklamy/height of advertisement	Członkowie Izby/Chamber Members	Pozostali Wystawcy/Other Exhibitors
5-7 m nad ziemią/5-7 m above ground	<b>4500 PLN + VAT</b>	<b>6000 PLN + VAT</b>
2,5-4,5 m nad ziemią/2,5-4,5 m above ground	<b>2000 PLN + VAT</b>	<b>3500 PLN + VAT</b>
2,5-7 m (cała wieża/whole tower)	<b>5800 PLN + VAT</b>	<b>8500 PLN + VAT</b>

10% rabatu za ekspozycję banerów na 2 wieżach/10% discount for exposition of banners at 2 towers

20% rabatu za ekspozycję banerów na 3 lub więcej wież/20% discount for exposition of banners at 3 or more towers

banery na wysokości 5-7 m nad ziemią/banners 5-7 m above ground

ilość wież, na których mają być umieszczone banery  
number of towers, on which banners should be put

banery na wysokości 2,5-4,5 m nad ziemią/banners 2,5-4,5 m above ground

ilość wież, na których mają być umieszczone banery  
number of towers, on which banners should be put

banery na wysokości 2,5-7 m nad ziemią/banners 2,5-7 m above ground

ilość wież, na których mają być umieszczone banery  
number of towers, on which banners should be put

Banery reklamowe Wystawca winien jest dostarczyć do dnia 1 września 2010 r. Organizator może wskazać firmę wykonującą banery reklamowe.

Ilość wież ograniczona (max. 15 sztuk), decyduje kolejność zgłoszeń.

Advertisement banners Exhibitor should provide till 1st September 2010. Organizer can choose a company to produce banners.

The number of towers in question is limited (max. 15 pcs), and thus they are granted on a first come first served basis.

**REKLAMA PRZY DROGACH DOJAZDOWYCH (na terenie lotniska)/DETACHED BANNERS BY THE DRIVEWAYS (on the airfield area)**

Przy drogach dojazdowych do parkingów (na terenie lotniska) istnieje możliwość umieszczenia banerów reklamowych wystawców – 1 kpl (2 szt.)

Wymiary banerów reklamowych: wysokość 100 cm, szerokość 350 cm, oczka 10-12 mm średnicy, odstęp oczek 85 cm.

Next to the driveways to the car parks (the airstrip area) there is a possibility to put advertisement banners of the Exhibitors - 1 set (2 pcs.) Dimension of the advertisement banners: 100 cm high, 350 cm width, diameter of holes 10-12 mm, intervals between holes 85 cm.

**CENNIK/PRICE LIST**

**Członkowie Izby/Chamber Members 1500 PLN + VAT/za umieszczenie 1 kompletu (2 banery)/for placing 1 set (2 banners)**

**Pozostali Wystawcy/Other Exhibitors 2500 PLN + VAT/za umieszczenie 1 kompletu (2 banery)/for placing 1 set (2 banners)**

10% rabatu za umieszczenie 2 kompletów banerów/10% discount if 2 set of banners will be ordered

ilość kompletów/number of sets

20% rabatu za umieszczenie 3 lub więcej kompletów banerów/20% discount if 3 or more set of banners will be ordered

Banery reklamowe Wystawca winien jest dostarczyć do dnia 1 września 2010 r. Organizator może wskazać firmę wykonującą banery reklamowe.

Ilość ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń.

Advertisement banners Exhibitor should provide till 1st September 2010. Organizer can choose a company to produce banners.

The number of banners is limited, and thus they are granted on a first come first served basis.

.....  
data/date

.....  
pieczęć firmowa/company's stamp

.....  
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**OGŁOSZENIE REKLAMOWE W KATALOGU WYSTAWY/ADVERTISEMENT IN THE EXHIBITION CATALOGUE**  
**(nakład Katalogu Wystawy – 30 tys. egz./circulation of the Catalogue of the Exhibition amounts to 30.000 pcs)**

Wydawcą Katalogu Wystawy AGRO SHOW 2010 jest Polska Izba Gospodarcza Maszyn i Urządzeń Rolniczych. Reklamy zostaną wydane w pełnej formie kolorystycznej.

Polska Izba Gospodarcza Maszyn i Urządzeń Rolniczych is a publisher of AGRO SHOW 2010 Exhibition Catalogue. Advertising in the catalogue of the Exhibition shall be printed in full colour

**WARUNKI TECHNICZNE PRZYGOTOWANIA REKLAMY DO DRUKU/TECHNICAL CONDITIONS FOR PREPARATION OF ADVERTISEMENTS FOR PRINTING**

Warunkiem zamieszczenia reklamy w katalogu jest przesłanie gotowego do publikacji materiału w formie zapisu cyfrowego (mapa bitowa TIF lub JPG przygotowana w trybie CMYK (min. rozdzielczość 300dpi) z dołączonym wydrukiem. Przesłana reklama musi być wykonana w wielkość i proporcjach odpowiadających zamówionemu formatowi. W wyjątkowych sytuacjach dopuszcza się przyjęcie pracy wykonanej w formacie CDR (wszystkie kroje pisma, fonty zamienione na krzywe).

W przypadku chęci zlecenia wykonania projektu reklamy przez współpracującą z Organizatorem agencję reklamową prosimy o kontakt telefoniczny celem ustalenia odrębnych warunków.

For an advertisement to be published in the catalogue, ready for publication materials must be sent in a digital form (TIF or JPG bitmap, prepared in CMYK mode (minimum 300 dpi resolution), with the print-out enclosed. The submitted advertisement must be of the size and proportions corresponding with the ordered format. In specific situations projects in CDR format will be accepted (all fonts changed into "curves").

If you would like to order the Advertisement from the advertising agency working for the Organiser, please phone us to discuss separate terms and conditions.

**Wewnętrzne strony katalogu/inside pages**
 1 strona - (szer. 128 mm, wys. 180 mm) 2800 PLN + VAT  
 1 page (width 128 mm, high 180 mm) 2800 PLN + VAT

 1/2 strony - (szer. 128 mm, wys. 90 mm) 1500 PLN + VAT  
 1/2page (width 128 mm, high 90 mm) 1500 PLN + VAT

**Okładka 1 strona/cover 1 page**
 II strona (zew.) 6000 PLN + VAT  
 II page (internal) 6000 PLN + VAT

 III strona (zew.) 6000 PLN + VAT  
 III page (internal) 6000 PLN + VAT

 IV strona (zew.) 6500 PLN + VAT  
 IV page (external) 6500 PLN + VAT

Format ogłoszeń reklamowych na okładce – strona 2,3 i 4: szerokość (podstawa): 150 mm, wysokość: 213 mm (pierwszeństwo zamieszczenia reklamy – wg kolejności zgłoszeń).

Advertisement format at the cover – pages 2, 3 and 4: width (base): 150 mm, height: 213 mm (the order of application decides on priority of advertisement publication).

Osoba upoważniona do ew. kontaktów w sprawie zamieszczenia ogłoszenia reklamowego

The person authorised to possible contacts on publication of advertisement

imię i nazwisko (stanowisko)/first name and surname (post)	bezpośredni telefon/direct telephone	fax, e-mail

 Reklamę prosimy dostarczyć pocztą elektroniczną na adres e-mail: **katalog@atrexpress.com.pl**

lub na adres pocztowy:

**Boomgaarden Medien sp. z o.o.**
**Ruszków II 62, 62-604 Kościelec**

z dopiskiem "Katalog"

 Please send the advertisement by an e-mail: **katalog@atrexpress.com.pl**

or on to the address:

**Boomgaarden Medien sp. z o.o.**
**Ruszków II 62, 62-604 Kościelec**

with the foot-note "Katalog"

 Wyrażamy zgodę na publikowanie informacji zawartych w zgłoszeniu w materiałach wystawowych.  
 We agree for publishing the information contained in the application in the Exhibition materials.

 .....  
 data/date

 .....  
 pieczęć firmowa/company's stamp

 .....  
 pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**BANKIET/BANQUET**

**cena/price: 120 PLN + VAT/1 szt./1 piece**

ilość sztuk/number of pieces

Bilety wstępu na bankiet dla dodatkowych osób (poza biletem przysługującym w ramach opłaty rejestracyjnej)

Tickets to the official diner for additional persons (apart from the ticket included in the registration fee)

**MASZTY REKLAMOWE/INSTALLATION OF ADVERTISEMENT MASTS AT THE EXHIBITION TERRITORY**

**cena/price: 270 PLN + VAT/1 szt./1 piece**

ilość sztuk/number of pieces

**Uwaga!** Na terenie wystawowym możliwość montażu i demontażu masztów zamówionych wyłącznie u Organizatora (członkom Polskiej Izby Gospodarczej Maszyn i Urzędzeń Rolniczych przysługuje do 4 masztów w ramach kosztów zamawianej powierzchni o ile zaznaczone to zostanie w niniejszym zamówieniu). **Uwaga!** patrz § 70-73 Regulaminu Wystawy.

**Note!** Advertisement masts ordered at the Exhibition Arranger only are allowed at the Exhibition area (for Members of Polska Izba Gospodarcza Maszyn i Urzędzeń Rolniczych, up to 4 advertisement masts are allowed within the frames of costs of area ordered if it will be signed in this application). **Note!** see § 70-73 of the Exhibition Regulation.

**DYSTRYBUTOR WODY PITNEJ\*/POTABLE WATER DISTRIBUTOR\***

**cena/price: 100 PLN + VAT/1 szt./1 piece**

ilość sztuk/number of pieces

czynsz za najem dystrybutora wody pitnej/rent for rental of potable water distribution

**Uwaga!** Cena w przypadku braku zwrotu powierzonego dystrybutora: 2000 PLN/1 szt. + VAT

**Note!** Price in case of not giving back entrusted potable water distributor is 2000 PLN + VAT per 1 distributor.

**BUTLE Z WODĄ\*/BOTTLES WITH WATER\***

**cena/price: 40 PLN + VAT/1 szt./1 piece**

ilość sztuk/number of pieces

butla z wodą pitną o pojemności 19 l/potable water bottle, capacity 19 l

**Uwaga!** cena w przypadku braku zwrotu powierzonej butli: 100 PLN/1 szt. + VAT

**Note!** Price in case of not giving back entrusted bottle is 100 PLN + VAT per 1 bottle

\* oświadczamy, że w przypadku stwierdzenia uszkodzeń, lub braku zwrotu powierzonego dystrybutora ew. butli, niezwłocznie zapłacimy odszkodowanie w pełnej wysokości straty poniesionej przez ich właściciela.

\* we declare that, in case of damage to or loss of water distributor and, possibly, the bottle, we immediately shall pay the compensation in amount of the full loss incurred by the distributor/bottle owner.

**KUBKI JEDNORAZOWE/DISPOSABLE CUPS**

**cena/price: 50 PLN + VAT/pakiet 100 szt./package of 100 pieces**

ilość pakietów/number of packages

**PARKING STRZEŻONY DLA SAMOCHODÓW DO 3,5 T/ATTENDED CAR PARK FOR CARS TO 3,5 T**

**cena/price: 140 PLN + VAT**

za 1 miejsce w dniach 24–27 września 2010 r. (abonament na 4 dni) dla samochodów osobowych  
for 1 spot from 24 to 27 September 2010. (fee for 4 days) for passenger cars

ilość miejsc parkingowych/number of parking spots

**cena/price: 200 PLN + VAT**

za 1 miejsce w dniach 24–27 września 2010 r. (abonament na 4 dni) dla samochodów dostawczych (typu bus)  
for 1 spot from 24 to 27 September 2010. (fee for 4 days) for vans cars (van type)

ilość miejsc parkingowych/number of parking spots

**Uwaga!** patrz § 79 Regulaminu Wystawy

**Note!** see § 79 of the Exhibition Regulation

.....  
data/date

.....  
pieczęć firmowa/company's stamp

.....  
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

Bez pieczęci i podpisów zgłoszenie jest nieważne. /The application without the stamp and signatures is null and void.

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**INDYWIDUALNA OCHRONA STOISKA/INDIVIDUAL PROTECTION OF A STAND**

Indywidualna ochrona Stoiska polega na dozorze Stoiska przez umundurowanego pracownika ochrony (na zasadzie wyłączności). Dozór wykonywany będzie od godz. 18:00 (po opuszczeniu Stoiska przez zwiedzających i Wystawców) do godz. 9:00 (do przybycia personelu Wystawcy).

Individual protection of the Stall means protection of the Stand by a uniformed security worker (in accordance with the exclusiveness principle). The stall will be protected from 6 p.m. (after the visitors and the Exhibitors have left the Stand) to 9 a.m. (until arrival of the Exhibitor's personnel).

<input type="checkbox"/>	<b>z 20 na 21 września (poniedziałek/wtorek)</b>	<b>from 20 to 21 September (Monday/Tuesday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>
<input type="checkbox"/>	<b>z 21 na 22 września (wtorek/środa)</b>	<b>from 21 to 22 September (Tuesday/Wednesday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>
<input type="checkbox"/>	<b>z 22 na 23 września (środa/czwartek)</b>	<b>from 22 to 23 September (Wednesday/Thursday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>
<input type="checkbox"/>	<b>z 23 na 24 września (czwartek/piątek)</b>	<b>from 23 to 24 September (Thursday/Friday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>
<input type="checkbox"/>	<b>z 24 na 25 września (piątek/sobota)</b>	<b>from 24 to 25 September (Friday/Saturday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>
<input type="checkbox"/>	<b>z 25 na 26 września (sobota/niedziela)</b>	<b>from 25 to 26 September (Saturday/Sunday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>
<input type="checkbox"/>	<b>z 26 na 27 września (niedziela/poniedziałek)</b>	<b>from 26 to 27 September (Sunday/Monday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>
<input type="checkbox"/>	<b>z 27 na 28 września (poniedziałek/wtorek)</b>	<b>from 27 to 28 September (Monday/Tuesday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>
<input type="checkbox"/>	<b>z 28 na 29 września (wtorek/środa)</b>	<b>from 28 to 29 September (Tuesday/Wednesday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>
<input type="checkbox"/>	<b>z 29 na 30 września (środa/czwartek)</b>	<b>from 29 to 30 September (Wednesday/Thursday)</b>	<b>cena/price 400 PLN + VAT</b>

**DODATKOWE ZAPROSZENIA NA WYSTAWĘ/ADDITIONAL INVITATIONS**

(poza 20. sztukami przysługującymi w ramach opłaty rejestracyjnej)/(apart from the 20 units included in the registration fee)

**cena/price 1 PLN + VAT/1 szt./1 unit**

ilość sztuk/number of pieces

**WYNAJMEM KLUBU WYSTAWCY (np. do przeprowadzenia konferencji prasowej lub spotkania firmowych)\***

**LEASE OF EXHIBITOR CLUB (ex. for individual press conference or company meetings)\***

**cena/price: 1200 PLN + VAT/za 1 godz. /for 1 hour**

Klub Wystawcy wyposażony w: stoliki, krzesła, nagłośnienie, projektor z ekranem./Exhibitor Club is equipped In: tables, chairs, exposure, projector with screen.

		w godzinach/by the hour	
		od/from	do/to
<input type="checkbox"/>	24 września (piątek) 24 September (Friday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	25 września (sobota) 25 September (Saturday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	26 września (niedziela) 26 September (Sunday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	27 września (poniedziałek) 27 September (Monday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**WYNAJMEM HALI NAMIOTOWEJ SEMINARYJNO-BANKIETOWEJ\*/LEASE OF SEMINAR & BANQUET TENT ROOM\***

w godzinach/by the hour

		od/from	do/to
<input type="checkbox"/>	24 września (piątek) 24 September (Friday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	25 września (sobota) 25 September (Saturday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	26 września (niedziela) 26 September (Sunday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	27 września (poniedziałek) 27 September (Monday)	<input type="text"/>	<input type="text"/>

\* Dni i godziny zawarte w zgłoszeniu służą wyłącznie orientacji w zapotrzebowaniu Wystawców i nie są podstawą do rezerwacji hali bankietowo-seminaryjnej oraz Klubu Wystawcy. Szczegółowe warunki zostaną ustalone w drodze kontaktu Organizatora z Wystawcą

\* Days and hours specified in the application serve only as an indication of the Exhibitors requirement and they are not subject for reservation Banquet & Seminar Tent Room or Exhibitor Club. Details of lease will be established individually.

.....  
data/date

.....  
pieczęć firmowa/company's stamp

.....  
pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)

PEŁNA NAZWA WYSTAWCY/FULL NAME OF THE EXHIBITOR

**NAJEM WYPOSAŻENIA DODATKOWEGO/ADDITIONAL ACCESSORIES LEASE**

Organizator zapewnia wyposażenie dodatkowe w określonych niżej cenach tylko w przypadku zamówień złożonych do dnia 1 lipca 2010 r. Po tym terminie zamówienia realizowane będą tylko w miarę możliwości, z tym że obowiązywać będą **cenę wyższe o 100%**.

The Exhibition Organiser ensures additional equipment in prices specified below for orders placed up to 1 July 2010 only. After that date, the orders for auxiliary equipment will be realised, if it will be possible, and the prices will be higher than **by 100 %**.

WYPOSAŻENIE/EQUIPMENT	Cena jednostkowa unit price	Zamawiana ilość ordered amount
Podest ekspozycyjny/the platform for exhibits (głęb./depth 0,5 m lub 1 m; szer./width 1 m; wys./height 0,3 m, 0,5 m, 0,7 m, 1 m)	110 PLN	szt./pieces
Lada informacyjna/information counter (0,5 m x 1 m x 1 m)	130 PLN	szt./pieces
Lada informacyjna łukowa/arched information desk.	140 PLN	szt./pieces
Witryna szklana/glass shop window (0,5 m x 1 m x 2,4 m)	240 PLN	szt./pieces
Gablotka szklana/glass display case (0,5 m x 1 m x 1 m)	200 PLN	szt./pieces
Regał systemowy/standard rack (0,5 m x 1 m x 2,4m)	140 PLN	szt./pieces
Drzwi (tylko w przypadku zamawiania zabudowy w hali)/door (in case of the stand inside the tent room only)	140 PLN	szt./pieces
Ścianka/partition wall 1 mb	40 PLN	szt./pieces
Krzesełko tapicerowane/upholstered chair	40 PLN	szt./pieces
Fotelik plastikowy (biały)/plastic armchair (white)	20 PLN	szt./pieces
Krzesełko plastikowe/plastic chair	20 PLN	szt./pieces
Stół okrągły/round table (średnica/diameter 60 cm, h = 75 cm)	60 PLN	szt./pieces
Stół prostokątny/rectangular table (170 cm x 70 cm x 80 cm)	80 PLN	szt./pieces
Stół kwadratowy/square table (70 cm x 70 cm x 75)	60 PLN	szt./pieces
Stół barowy/bar table (śr./diameter 60 cm, h = 120 cm)	80 PLN	szt./pieces
Koszyk na śmieci/waste-paper basket	8 PLN	szt./pieces
Hoker barowy/bar hoker	90 PLN	szt./pieces
Wieszak wiszący/hanging hanger	30 PLN	szt./pieces
Wieszak stojący/standing hanger	65 PLN	szt./pieces
Czajnik elektryczny/electric boiling pot	60 PLN	szt./pieces
Lodówka mała/small refrigerator	180 PLN	szt./pieces
Lodówka duża/large refrigerator	240 PLN	szt./pieces
Szafka kuchenna/kitchen cabinet (45 cm x 60 cm x 85 cm)	100 PLN	szt./pieces
Szafka z zamkiem 1-drzwiowa/single-door cabinet with lock (45 cm x 40 cm x 65 cm)	100 PLN	szt./pieces
Szafka z zamkiem 2-drzwiowa/two-door cabinet with lock (60 cm x 45 cm x 80 cm)	120 PLN	szt./pieces
Regalik na prospekty/rack for brochures (4 półki)	110 PLN	szt./pieces
Regał drewniany/wooden rack (32 cm x 80 cm x 100 cm)	80 PLN	szt./pieces

Uwaga! W przypadku braku protokolarnego zwrotu lub w przypadku zniszczenia wynajętego wyposażenia, Wystawca zobowiązany jest zapłacić właścicielowi jego wartość.

Note! In case of damage or non-return rented accessories followed by the hand over record, Exhibitor is obliged to pay its value to owner.

 .....  
 data/date

 .....  
 pieczęć firmowa/company's stamp

 .....  
 pieczęć imienna i podpis/y/stamp and signature(s)